A race remember

The 38th Peace Reco dedi-caled to the 40th anoivereary of Victory over hitlerite feedism is now history, it was one of the most ramerkable pages in the history of this most prestigious many-dey amaieur cycling aveal, it was marked by inches competition end an elmosphere of irleadship, the debut in tha Soviet capital of Moscow, live corridors of huodreds of thousande of people along the route Prague-Moscow-Wersaw - Berlin, who went out lo meet the Race and expressed their allegiance to the ideals of peece and friandship among penplea in diffarent countries.

The USSR won the team event je a most keen contention. It

festurad Olympic champion Muccovila Yuri Kashirin, world champioo Alexander Zinovyev from Kharkov, laei year's Race leam winner Pyoir Ugryumov from Riga, many-fime whener of Peace Race stages Riho Suun from Teriu, budding Vasily Zhdanov from Kharkov and Vikinr Klimov from Simleropol. They were better than the other feams in copying with all the troubles in team competition, the many flet fyres, cycin Iroubles and fella clong the 1,712-kilometro irack,

The GDR cama aecond while Czechoslovakia placed third.

The Soviet racers were very eager to repeat their fast year's auccess when they won hold the



The USSR feam-winners of the Peace Race, Lett lo right: Kashirlo, Zhdaoov, Suun, Zinovyev, Ugrya-

team and Individual tilles. The latter went to Olympic champion Sergel Sukhoruchenkov from Lenlagrad. This time fley faced stiff compatition from axiremaly alrong Polish riders led by

winner Ryszard Szurkoweki. Having taken the lead from the start of the individuel itme trial in Prague, his charge Lech Placecki kept to if to Berlin, and his teammale Andrzej Mierzeyoung coach and four-lima Race | jewaki ran up to him ahaed of

young Uwe Ampler of the CDR The Race brought together en unprecedented number of wo cycling alars and the new ladividual winners' names indicate thet cycling is constantly chang-

CONVINCING REVENGE

The USSR baskerball leam has won an interestional tournament ni Leon (Spain) after bearing
Ruropean vice-champioea Spain
123—107 in the decisive gama.
According to the "Fil Pala" newspaper, the Soviet team dominated the game, altacking and
pulling up bold delence. Shots
from various dietaoces by Sa-

ATTENTION.

SUBSCRIBERS

"MN information" comes out on Tuasdeys and Saturdaya and offers in brief like felest infor-

mattee on events in the USSR and in the world reported by

TASS and foreign news agancies.

Nothing short of the material certified to the editions of both "Moscow News" and "MN Is-

ABROAD

DEAR READERS.

bonis, Vallers, Kurilnailis end Tarakanov contribuled a lof to the Sovief auccesa. Nearly throughouf the neilonally televised game, the USSR led with eearly a 20 point advantage.

Earlier the Spaelards bad won the decisive came in a division.

the decisive game in e similar eocounter et Toledo, buf now tha USSR took their reveoga.



Moscow Fili drubbed Samarkand Spartak 7-0 in e seceni national inp divisine encounter.

formation" gives you n full idea NEPAL nf life in the Soviet Ustan for

Subscription to "Moscow News" and "MN faformatine" cae be takee out with the fol-

Melson d'Edillon Dar al

Progressive Books"

\$/12 Vincenti Sidgs,

Strait Str.,

Vellette*

Sociélé Chrélleneo de Distribution

of de Prasse (Sochepress). Angle rues de Dinent al Salat-Saëns, B.P. 683, Casablanca*

Parabi B.P. 3181, Beyrouth, Libae

LEBAHOH

MALTA

MAROC

The Real Madrid team have won the UEFA Cup. for the first time le its history. Although in the final match they lost 0—1 to the faam of Videoloe from Huogary that care the company that the care that care ca gary, thair convincing wio 3-0 in the first match allowed them to have fbis year's cup. Pre-viously Real won the European Champion's Cup on six oc-

Earlier, the Spanlards bad good chances to wio the match. good chances to who the match. As it often happens in football, if you fall to win your rival will. This is exactly what happened to Real in Madrid. In the aecond half of the match, the Hupparlans evilly constant Hungarians swiltly counterat-lacked, and Nafer scored tha

goal, Of course wa wanted to win, seys the Real's coach Malouny. All the playars irled their best, but luck turged away that day.

Ten years after

Baje Ko Psssi
 Bank Rd., Birainagar,
 P.S. No. 1 Birainager

New Zasland Tribune, P.O. Boa 1937

Liferaturijenaste,
P.O. Bos 6125 Etterstad
Osio 6, Norway
Forlaget Ny Dag A/5
Positioks,
5312 Majorsiua,
Osio 3

Imported Publications, inc., 320 West Ohio Str., Chicago, illinois 60610

P.O. Bos 32,

Keihmaedu

NEW ZEALAND

A/S Harvesans

ORWAY

Inlarnetional Book Cantre

in Volgograd the Russian Federatioe has won the national chess leam championable, their fifth auch success after a feoyear Interval.

The winning learn had such

popular Grandmaalera es Yevgeny Sveshnikov from Chelya-hinsk, Lev Paakhis from Kras-noyarsk, Sargai Dolmatov from the Moscow Region, end Vitaly Tseshkovsky from Krasnoder.

Secood-placed Georgie was level with Muscovites oe points but had more wing. Grandmasters Nana Alexandria and Nane fosaliani, who polled 12 points from 14 games, contributed weightly to the Georgiae suc-

The lormer champions Moacow came third.

IOC soon to meet in session

IOC Praeldent Juan Antonio Samaranch and IOC Director Samaranch and IOC Director
Monique Berilioux bave received af the IOC headquartera a
delegation of the Olympic Commilies ted by its President, Manired Bwald.

Their discussions centred on
the latest presentations towards

the latest praparationa control on the latest praparationa towards the IOC session scheduled for June 3-8 to Borila. Representatives of ti clites wanting to stage the 1992 summer and winder arms will also stage the Parameter arms will also stage to Parameter arms. ter games will also come to Ber-lin to organize exhibitions to the famous Berlin TV towar.

ine, 1st Ava North el 13th Straet, Birminghem,

Ruckvilla, Meryland 20852

For all questions levolving onn-

receipt of the paper, delivery of the paper to n eew address,

eic., please contact the itrm from whom yoo obtained the

DEAR READERSt in other countries subscription for "MN informetton" can be taken out with companies which do bushass with V/O Mezhduria-rodnaya Kniga. The "Moscow Naws" weakly is available in Russian as wall. Contact the lim or against handless with

lirm or agancy handling sub-acripilon for Sovial periodicels

♠ EB5CO'Industries,

Alebama 35203

Wictor Kamkin, inc.

Remilera

auhicription.

to subscribe,

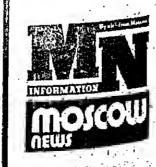
International sambo federation formed

A constituent congress in the Spanish town of Bilbap set 1) the International Amaleur Sizbo Federation. Noted Spans sporte figure, Federal: Compta, who has for man years headed the Sambo Co-mittee in the internalization of the Co-Arnaleur Wrestling Federal: (Greco-Roman and Itee alg was clected its president and Soviel writer, Alexander &: shoy-lis vice-president.

Svyatoslav Roerich receives award Sambo European champ ships have been hold sloce in and world championships world cups and confiners

The congress considered in approved the compellion six dule for the next less years like world championship will be his world championship will be tra
this September and the wall
cup in October. Both term
menta will be held in Sain
incidentally. construction is
nearly over of a Sambo Paker
in Bilbao, where this sport is
especially popular.

The aambo originator is USSR, will host the burges championship in Lenlagras a November 15-21.

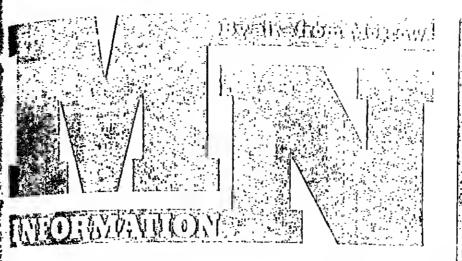


EDITORIAL BOARD

Address: 16/2 Gorky SI Month Printed at the Treethe patt Mosenw, USSR

Published Tuesday and Solution Indes 50078.

MN INFORMATION NO. 3%



No. 41 (657), JUNE 1-3, 1985

'Czechoslovakia-85'

Exhibition of Economic Achievereste in Moscow to mark the An analysisary of the victory in the national liberation single of the Czechoslovak reple and the country's libera-

Sciet Army.

Fix exhibition was Inauguread by Gustav Husak, Genaral
Scietary of the Czechoslovek t mountst Party's Central Comtatter and President of the

Switt-Czechoslovak cooperoin to at a highly-advanced the raid the Chairman of the t of Council of Ministers, NIi is likhonov, in so address of 1: hanguration ceremony, Brillet examples of this ere pro-let by the construction of the "Nyl" main gas pipeline, 400° gaver projects in Jas-let Bebunice and Dukoveny and the construction of the Pracountries is marked by e to rate of growth with its



current live-year period. Great opportunities unfold themsalves in the organization of joint de-

velopment and design projects, in the introduction of high tech-nologies and the production of the most advanced electroals

Union and india".
In his eddress Roerich said New Delat. At a caremony at Friendship Among Nationa for Such a high distinction. I sae it, it is used to be continued, as an award lor awarded the Order of operation hetwean the Soviet the entire Roerich lamity.

worked out programmo for longterm economic, acientilic end the USSR and the Czechoslovak Socialist Republic up to the year

The Soviet Union accounts for lorty-live per cent of our entire lording trade, said Gusiáv Husakk. Mutinal itelivertes of machines and equipment as well as cooperation in science and technology holp raiso the technologi-cal level of our oconomy. Soviet ilcliveries help considerably solve our rew maierial and luci problems. We attach great Intportance to lurther development of cooperation and to advancing every aspect of it. Wo see this as a necessary link and a prerequisite for the progress of our socialisi society.

The six sections of the exhibiflon demonstrate the achiave-ments of the Czechoslovak people, Visitors familiarize themscives with such brenches of tho economy and industry of the re-public as the fuel and energy complax, engineering, rohotics, electrical engineering, communi-

The arts are represented by the hest Czechoslovak musical ensembles and soloists. The in-stitute of Clothes and interior Culture will show the visitors modern treods in lashloos at a

Also examined were the results of Mikhall Gorbechov's discussions with the Chairman of the Social Democratic Party of Germony and Chairman of the Socialist International, Willy Brendt. The discussions held in the Kremin aboved that the Communial Party of the Soviet Union and the Social Democratic Party of Germany shape commoo views on such hasic contemporary international issues as the prevention of outer space militerization, the accessity of achieving significant progress at the Geneve talks between the Soviet Union and the Union talks between the Soviet Union and the Soviet Union and the Soviet Union talks between the Soviet Union and equipment. A major stop in this direction will be made through the implementation of a jointly

POLITBUREAU WEEKLY MEETING

The Polithureau of the CPSU Cantral Committee has examined the idea of lurther developing and raising the elficiency of agricultural and other branches of the agroindustrial complex in the Non-Black Earth Zoaa of the Russian Pederation between 1986 and 1990.

Russian Pederation between 1986 and 1990.

The meeting approved the decision of the CPSU Central Committee and the USSR Council of Ministers on measures aimed at improving the councity's broadcasting lacilities in 1986-1995. The decision provides for e comprehensive programme for huilding and modernising broadcasting projects and designing and introducing new equipment and instrumente.

The Polithureau also deliberated on approved proposals submitted by the USSR Council of Ministers on further development of the Moscow understanding relivance automatical and the CPSU Central Committee and improving the council of Ministers on further development of the Moscow understanding approved the CPSU Central Committee and the CPSU Central Cent

ground railway aysiam.

Also examined were the results of Mikhail Gorbechov's discussions with

nod the United States, spece end nuclear weapone hetng regarded as mutually interconnected. The as mulually interconnected. The two aides also stare identical or very aimilar views oe reliable security in Europe, e reture for delente, and devolopment of normal good-neighbourly relations among European countries, including the Soviet Union and the Federal Republic of Germany. Two parties heltown that consolidating peaco requires the avoidance of outside interierence in the interior of large of ence in the internal offairs of other countries, and that peo-ples' freedom and the right in Independent development about bn protected. The Polithureau noted that in the existing tenso international situation, which requires greater and morn octivo interaction among oil the forces sincerely interested in presarving and consolidating peace, it is highly important to entry on and extend contacts of the Communic Party of the Soule Union munist Party of the Soviet Union with the Socielist International and Social Democratic and Socialist parifes, anch as the So-cial Democratic Party of Ger-many, so as to achieve greater mitual understanding and co-

> The Politbureau heerd a report oo talks between the So-viat leadership and the Italian Prime Minister Bailino Craxi, who recantly visited the USSR. Noto was taken of the successful development of bilateral Soviet-Italien rafetions in the coromar-clal, economic, sciaolific, technical and cultural spheres, political consultations; exchange of viawa on topical issues in Euro-peao and world politica. Tha

> > (Continued on page 2)

il the wave of mass profesia

From "Chicago Tribune"

FACTS and EVENTS

O Commissions of inquity into the enti-popular activity no the informar regime, overthrown on April 6, this year have started work in Sudan, The main defendant is Nimeirl, formar President of the control of the contr ident of the country, who is now in Egypi,

Mesico has declared that Il would continue oil supplies in Nicaragua. In the stafement il is strassed that Mexico, taking info ennsideration the serious economic difficulties facing Nicaragua, intends to gn on supplying that country with oil on favour-shie lerms.

tried States. The American attended are trying to calm O About 700 American scienlisis, among them 35 Noba Prise winners, have announced Actif the dangerous ouclear a eaw campaign against the plans of waging "star wars", nurtured by the Reagan admin-Palce arresileg e womaoistration. The group is planning to publish e number ni paid supplements in "New York Timas" and other leading American newspapers.

Ruslan takes off

The AN-124 jumbo cargo plane designed by the O. K. Anlonov Design Bureau in Klev is helng demonstrated at the La Bourger saloo in Paris.

The new plane named Rusian can carry 150 lonnes of cargo, or fwice as much as its predecessor — Aniel, the world's first wide-bodied plane which was a rengation at La yeara ago.

Rusian cae carry various types of cargo which previouely could he conveyed only elong waterwaya or over land, for instance, iwonty-lonna marine cargo containars, large building atructures, drilling equipment, and even river boats. Its takeOif weight is 405 tonces, end its cross-country many-strut chassis enable it to take off and land

on unpavad country airsiripa.

li can transport nearly eighty
per cent of all the large-size
cargoes maant for the north and
other repidly developing areas
of the Soviet Unioe, Rusiae is load of cargo, is 4,500 kilomet-res, while at the maximum it covera a dietaece of 16,000 kilo-

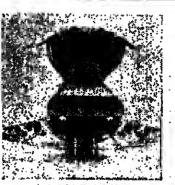


connection with the Rome of a case of "coaspiracy to it Pese John Paul II" the National Committee in National Committee in incomplete in the case of t ing elalement; at the trial confirm

hlassed and violales a number, of Hellan and loternational laws. of liellan and loternational laws.
The charges against them are
actually groundless from the
lagal point of view from Acga's
antice during the first days of
the trial the interestional community has realized what aluff
is made of how unbridled his
becometable tentiers is and how psychopathic lantasy is and how

unconiroliabla ha is lo his invantions. Af the same time, his "admissions" serve as the foun dation for the charges against:
Antonov and his compatriots,
and it is these inventions that the Weslern media have laken

Soviet public's demand for An-tonov's immediata release.



ANTONOV

approach of Italian Just-Bugarian cilizen Sergel and his compairiola is

up so as to littensify their cam-paign against socialist coult-fries. ries.
The stalement sentants the

EN September 1 0

Soviet-American talks resume

Gassys. The second round of the Soviet-American talka on nuclear and space asms has begun here. Sovict and US delegations are headed by V. Karpov and Max Kampelman respectively.

Prier to the live plenary session V. Karpov stressed that the Soviat delegation had been authorized to conduct talks so as to find solutions to help lessen the threat of noclear war and thus facilitate international daicnie and airengtheir peace and good rolations emong all nutions. He atressed that in line with an accord reached by Soviet Fireign Minister Andrel Gromyko end US Secretary ni Stato Georgo Shuiz on January & this year, the goal of preventing an arms raca in space is defined as a joint objective of the talks. The main thing here, he seld, is to active this issue and efficietively use this principled accord to reach decisions that would accure-ly has the way to offensive outer space weapons, and the erms race on Earth and ultimately allminate

Willy Brandt: We reject outer space militarization

Our talks in Moscow were characterized by testism and awareness of nur responsibility tos the Ityoa et peopte, said Willy Braudi, Chairman of the Social Democratic Party of Germany and Chairman of the Socialist International, Addressing a press conference in Moscow, he said that such an extensive exchange of views con be interesting and important in interstate reletions.

Willy Brandt said his party rejects inilitarization of outer space. Pointing out that the Soviel tinion does not intend to stack the West, he called fer a stift from confrontation to nuluel reduction in armements and parinership for the sake of

Unfortunately it has to be odnilited, he said, that some politicat leaders and groupings in the Faderel Republic make etetements which are out of tune with the letter and spirit of the treatles concluded in the seventics. Thate la mi doubt that the overwhelming majority of people in the Federal Repulsile do not want to heve anything to do with the evil pasi. They want good-neighbously refollone and multuol cooperation in the intasesis of both coun-



Unde Sam: "I see Drowing by Viodimir Sytriday

WPC calls for progress at Geneva talks

Heisinki, Resolute action in the interests of progress of the Soviet-American iniks on nicleor and apace weapons has been urged on the world public by Chairman of the Werld Peace Council Romesh Chandra.

The peece lorcas throughoul the world demand that a moratorium should be imposed on all the strike space weapons and on nuclear weapone - strategie arms and mcdlum-range missites in Europe- for the duration of the nagotiations at Geneva, seld the WPC Chaltman. The Soviet Union, he added, has officially called los the introduction of auch a moratorium. The Soviel Union bee unliaterally edopted e number of important measures in the interests of securing disarmament, However, the United States responded by redoubling its efforts to implement the "star wete" programme and by building up all other list-airke

The World Peace Council be-lieves that the international public can make the United States stop sabotaging the Geneva talks and calls on all the organizations which sland for prevention of nuclear was to step up their actions in order to sacure the auccess of the Soviel-Amarican talks at Genave, stressed Romesh

Pugwash scientists call for unity

Geaeve. The continuing erma race and the danger of its apti-ting into outer space jeopardize the entire system of treatles which ensure peace and accurity today. This is said in a statement issued by the Executive Council of the Pugweeh Movement odopted as a result of working meeting between scientists and specialists in military matters from eighteen countries. The delegates pointed out that in this situation it is ossential that the 1972 Treaty on the Limitation of Anti-Ballistic Missile Systems should be preserved and consolidated with an addition to it of a mora/orium on the tests of the aystems of anti-satellite wespons with a subsequent banning of all such weapons, it

Nuclear sword plus

anti-missile shield

New York. 'The New York

Times" has learnt that the US

Department of Defanse ts draft-

ing plans for nuclear war and

creating a command structure to

incorporate offensive auclear

forces and the enti-missile de-

fenco ayetem with space-based

Loodon. According to "The Times", hundreds of American

companies and rasearch insti-

fules have been enlisted for the

davelopment of a full-scale anti-missile defenca system with some space-based elements. John

Gardner, director of the depart-

ment responsible for carrying

out the sn-called "strategic de-

lense initiative", said in an in-

terview to the abova-montioned

newspaper that an "Impressivo"

progress has been achieved in

the claboration of major compo-

nents el anti-missile defenca

space syslem. According to him,

obtained in the development of

ground- and space-based laser weapons, in the elaboration of installations for launching mis-

allea into ouler space.

glabel and regionel scalo.

vity cauld repeat slability an

To prevent this the Soviet

Union has, since 1982, been proposing that priar ta an in-ternational conference on the

Indien Ocean, all nations should

from stops capable of

important rasults" have been

'IMPRESSIVE'

PROGRESS

te also nacessary to obsars ampport the SALT-2 Tienti basis for a consequent entable reduction in audit 1. ments. It is occessive to nuclear weapons togethers. han on weapons in special. Both loreigners and also essential in reserve talks on complete to lapases flock the of nuclear wespan less; recallific technologichring these talks to s seed completion. The representation of the Pugwash pointed to the need for tos ecoperation between ti; forcas in order to pr. nuclaar disaster, the the which would increase un: with the arms race salt.

siles aboard, Porshing 2 est:

range missiles, as well at a based, see- and alt-bone :

The newspaper quanticials as saying that the stretagy will bring logarity

US etrategic aviation a 11

Navy, as well as the por

meeting

[Continued laim part :

talks confirmed that degree

ferences in their states commber of major marrish issues, the Soviet Ures I lially have both the pre-

and the desite in catability

of contacts on such ut.

lems as cessation of the least of the least

in Europe, resumption tente, and development

ful cooperation belated on the basis of the party

ol peaceful coesistence, "

due respect for the some and ladependence of all c.
The Poll/bureau stress C.

portance of further sich

operation and political fi-with fiely.

The Soviet pavilitoo at (19085, an exhibition currently going oo in Trukuba, Japan, bas noned great interest. A and space achievegent sections.

> Admiring the Setot? - Sojus T -Pi gress orbital com-

CHEA CONTRIBUTION TO SCIENTIFIC elements. The goal is to y'. AND TECHNOLOGICAL COOPERATION

THE WORLD

anti-missila shield to ther . . . York Socialist countries aword. According to a tell and substitute significantly to gan administration conden: nuclear aword to be and a phaelogical cooperation · desconnent of scientific series of the siteady per new nuclear weapons, to 'B-1 strategic bombers To submarines with beltar to er of nillons of the world, is recluton of a report by . u submitted to the Inter-.: raeral Committee on Sciwast Technology for Do-

> at pre'en the European "A wentiles have accords male, scientific and techc il re-peration with about . refrest developing nations, : 1-41 Biles.

tt further stresses the veluable contribution of the socialist conmunity to the scientific and technological intrastructure of stoles with less developed economies. Hundreds of rasearch institules, design bitreaus, taboratories one experimental stattons have aprung up in developing countries with CMEA holp, Council members have built and equipped over 320 vocational training schools and 70 higher and secondary schools in the developing countries.

command and the X ONS on measures Politbureau to take LA out of debt

tain The countries in La-: : hate on their way to e fa per nations because with in the esternal inach baro elready topice) 603,000 dollars, and ed the shortage of mothe needs of their detheir altempts to are contloed to and priority is given to

tranches of the according of produce solely for exvisities highly vulcerable corporations, in least issued by the Or-123 of American States

development, marry of their industrica and branches of acriculture are in a alsta of slagnation, the report strasses. This has led to growing unomployment, and dropping living standards among masses of the pop-

The Organization sees the only way out of this situation in regional cooperation which is expected to enable the economios of the Latin American countries to become mutually complementary. Otherwise, tho social differences may become slinrply aggravated to the extant when political stability of the region as a whole will be jeoperdized, the report points out.

MEMORY OF INDIRA GANDHI

ex Debi. A mamorial has of in the former rasidence in the memorial Indians pay of L Gandhi, whose

neme is associated with the major ochievamente oi India in economic, scientifie and social fields, with the growth and strengthantog el infernationa prealige of Independent Indio which consistently pursues e peace-loving foreign policy.

hand the Chinese capital of the years for a confe-Cated Committee of the General Committee of the Committee of the Party of China and 12 yile Council of the People Council Committee of the Student of the Student of the Student of the Suggest According to the State of the Council Council of the Suggest Office of the People of the State of the Council of the State of th

police al/ack on the mant", which resulted it was a mant of it people, with the death of it people, with death of it people, with details of the police with details of the police. For instant, law police, for instants, law it police, for instants, law in the police of the beautiful their belicopter directions. to also irrespited the police prevented linear combatting the randit. ing five for an above the head of the city's five the head of the city's five the mant, W. Richnood, the house in the latest to put down the latest from the prounds that lot from the houses might hinder the houses might hinder the curate shooting at the property of the houses might hinder the house hinder line thousand million has only 2.7 mil-

Philadelphia The Ray Conference on college feducation in China

marked for the needs of aducation, end the materiel basis of the collages, universities and schools is very poor, indaed.

The ruling laken by the CPC Central Committee enviseges graduel introduction of nine-year compulsory schooling, changes in the system of admission to college and the system of admission to college and the system of admission to the system of the sys colleges and universities, job allocation for the graduates, and. revision of curricule and teach-

Deng Xleoping who addressed the conference seld that radical improvements in education and in the ectentials and techno-logical development in Chine will help by the middle of the 21al century, whad a centenary since the foundation of the Peor pla's Republic of China is cale. brated, the Chinese economy approach the level of the devel oped countries of the world,

EAT MORE FISH

The American scientific public cation "New England Journal of Medicine" cartled reports by ardiologists and dieticians, to which it is proved that run-sumption of lish, especially sea lish has rather javourable ellect on the cardiovascular sys-

In estigations conducted by scientists for many years have shown that the regular use of even two fish dislors per week reduces the likeliness of infarction by 50 per cent. The me-chanism of the effect of lish products on vessels and the heart has not yet been discloser that their mediculal influence of the blood and the walts of blood vessels, as well as on the activ ity of broin and eyesight has been revealed quite definitely

NO REFERENCE BOOK NEEDED

A uniqua instrument Mictor del, devoloped at the Piovdiv leboratory of applied physics in Bulgatia, measures the thickness ol galvanie coels and bimeta spects, the layer of vernishes dyes, polymer coatings on wood concreto and metala. The thick ness gauge is litted with a micro with hundreds of data stored la lts meonory.

HOW MANY ARE WE?

Rome. At present, the world's population in 4,842 million. By the year 2025 it will reach nearly 8,177 million, with only 1,396 million in the developing

These figures were quoted et the eve of an lateractions damographic cooference due to open on June 5 in Florence.

Science and technology

tt'est Germany is divided in these days of celebration of the 40th suppressive of the rout of fuscism, into two comps. wille ATTERATIONAYA GAZETA Bonn correspondents O. Printkov and A. Frenktii. The social groups rolling round the Communists. Social Democrots and the "Greens" consider the results of Warld War II as finnt and the post-wor systein in Europe no subject to revision. They are opposed by lorces in whom the "Cierman question remotas open" and who hape for a revision of builders in Europe and have not reconciled themselves to the results of World World, those who cult the tout of inscisin a disuster for Europe. Titls trend is adhered in by the CDU/CSU.

FROM the SOVIET PRESS

Moro then six yours have elapsed since the Kumpuchcon

people everthrew the regime of honormun Pol Pot, Vsevoled Ovehinnikov writes in PRAVDA. But the henchmen of the

bloody litent, thrown out of the country, and their overscus petrons have turned the Kampuekeon-That border into a

sone of "undi-closed wor" sunting to what the troutter between

Nicureguo and Honluros has become at tale. The remnonts o the surviving goings have entrenched themselves on Thol ter-ritory not tur from the border, from where they found mur-

derous roids and subversive offices ogoinst the People's Re-

According to the outhor, the intitutors of the idea of turning

the Ther-Kumpucheun border this a controlled line pursu

iwo oims: litsily, to stop through force the irreversible process of nutional revival in Kompuches and again to bring back to

power the regima overthrown by the people, even il under o new cover. Secondly, by continuously provoking tronder clushes, to orouse mistrust and distiko tos Kompuchea, Laos

and Vicinam among their neighbours - Thatkind, Singopore,

Muloysia, Indonesia, the Philippines and Brunel — which are members of the Association of Smith-East Asian Nations

ZONE OF 'UNDECLARED WAR'

public of Kampuchen.

TOUCHSTONE

Significantly, utilities in the counts of World World is o functisione for every party in West Germany and every person. This is an evaluation of the nazi past, the interpretation of historical experience, and thens of the infure of Europe ond the wnite.

Donb, othink is of nu use here - indeed how can Bonn reconcile the growth of the williamy might of the Bendeswehr. deployment of American missibis, and plans for participation In the American programme for auditorizing outer space with the reminention of the inflimitate legicy?

WHO HOLDS THE KEY TO SETTLEMENT?

Commenting in IZVENTIA on the transled wort, A. Oslolsky, notes that wintever the pectitivities of the conflict, war is still war — it regularly tokes a heavy toll of human lives and ninterful resources, placing both peoples under psychological strain whose effect will persist for a lang time after the war is over. Of coursu, the key to a settlement of the conflict is in the hands of the beltigerents themselves,

Also, the general world situation has an important aignificonce for restoring porce there. Growing world tensions and the military threat at the hands of the USA and its office have produced for from lavouroble situation for o sattlament of regional conflicts. At one time imperiolist forces and reaction in the Middle East and the rioniste did a lot to good from and trog into wur, and now thay wont to drog it out, spoking the wheels of a praceful selttement of the problem, the author notes in conclusion.

PORTUGUESE GOVERNMENT SEEKS **EEC MEMBERSHIP**

The present Portuguese Governmant, writes G. Potrov, TASS correspondent in Lisbon, has proclaimed its joining the "club of IVest Buropean monopolies" on the main aim of its loreign policy believing that integration is a mutter of honour, a panacco for all at the country's lits. Official Lisbon hopes that this measure will anable the country's backword occurry to reach quickly in its development the average level of other EEC countries, that the linancial old and growing initize of tavestment from this closed grouping will be able to give Parjugol o Itesh impelus lowords overcoming the aerious socio-economia diliteuitias. Psychologically, Portugol will cease to be regarded as "the outskirts of Buropa" and become an equal mamber of the lomity of other bourgeole "damocracles".

Agraeing with oil this reasoning in svords, the BEC leaders ota not overheaty to swing the EEC door open to their poor relation. The European misgrotion of Portugal causes too many problems for them, especially for Spain which has developed agriculture and

OF INTEREST

No exchange. rate for 'Noble'

You will not lind this currency in the building of axchange rates, nor will you be oble to buy anything with it in ony shop. This com of the late of Man in called "Noble", do the piolinum, perhapa the moet valuable of the noble metale. Noble has no circulation, and If he of interest to coin collectors and rich people who fine any risks and prefer to invest their money in jewels and other pre-

Tree-planling wedding

Over the past ian years that datert has been constonly en-croaching on the torrilory of the African stole of Burking Paso. Every year it oreens onto lour equare kilometres of lertile land. Thousands of lomities hove had to leave their native places to material for its manufacture is settle elsewhere. Recently number of measures were under token in the country to have yeartafion in areas near the devegeration in areas near ine de-sert. One of them is an anusural suggestion: celabrations like a bitthday, wedding and others should be marked with tree planting.

Ancient church destroyed

Bonn. The supreme ecclesieslical authorities of Munich
lodged a protest with the Air
Force of the Pederal Republic
of Germany in connection with
the demolition of an ancient
church in the locality bi
Welpertshausen: The point is
that three combat interceptors,
during training flights, flaw, at during training flights, flew at tero altitude over this building of the church collapsed, unable to stand the stroke of the sound weve at the time the planes crossed the soulo barrier. Only by a lucky chance the restorers working there did not suller.

 \mathcal{D}

Sept.

()

VIEWPOINT

Eduard RYABTSEV PROFILE

WORLD OCEAN AND U.S. AIRCRAFT CARRIERS

thoso in the Indian Ocean While ian yeesa ago sepasate Amer-ican warships entered its woters only from time to lime, this is not the case today. According to the AP news ngancy, a US losk terce consisting of the etrcraft carrier "Constollation" and fivo suppost ships will pay a five-day visit to the Konyan posi ol Mombasa. Baildos, a special aircraft-cestion group plus two dosens of support ships and lots of planes carrying nuclear weapons have been stallosed tos several months now in the Arabian Sea.

The bolstering of US navel lorge is directly in line with the Reagen administration's "power politics". This was stressed back

led level.

plementation of the Peniagen programme, the barrels of Amesican ships, which will be lovelled against the territories of dosons of stotos. Special aircreit-cervior groups as a le bacome the waichdags of Americe's "vitel interests". They will threaten not enly the coastal statos. With the help all cruisa missiles and plants of they would be able to nos they would be able to alike hundreds of kilometres inside the territory of any country, and all this theald thow the teaders of developing nations that the USA has long

diferrenam took an eclivo part in bombing raids on Beirui su-

disn Oceas io en appracedan-led level.

By 1998, os e sesuli of the lm-plementation of the Penlagen

the sas-lenos. It fried to by
low its lerms
Guit, stopping for inspection
merchant ships of other neitons and diciating terms of flights for foreign civilian planes. US warships organized a blochada of the coast of El Salvador and Nicasegue Off the shores of Greneds they were the main investor force. Not long ago US plenes operating from aircraft certiers in the Eastern Mediarrement fook an existence of the contract o

Il is quite understandeble why a year ego the USSR. In its letter to the UN Secretary-Genaral, urged a restriction of naval activity and naval orma-In 1982 by the Foreign Policy"

The danger of the increase in mants. Moscow warned that any further growth in wer fleets the dozent of non-aligned new more and more in "third world" and intensification of their ecti-

complicating the entire situation here; thei countries should not dispatch there large nevel units, hold war germs, or expand end modernize the military bases of those non-coastal statos located Yel all along Washington has The Sovial desise to prevent not only to bury the lalks with an escalation of the naval arms the Rassians on limiting navel in Ironi of their eyes, Washingsteen activity, but also is increase non-aligned nations, including their military presence in the indence of other states under the eyes of its navel guns. This pur-

pose is served by the moderni-zation of US military bases in Kenya, Somalia, Omen and Diago Garcia. They are the strong-holds of the navel forces char-ged with the lask of speechead-ing American imperial inforests. It is easy to see in this respact that a demilistration of the Indian Ocean has an ascep-

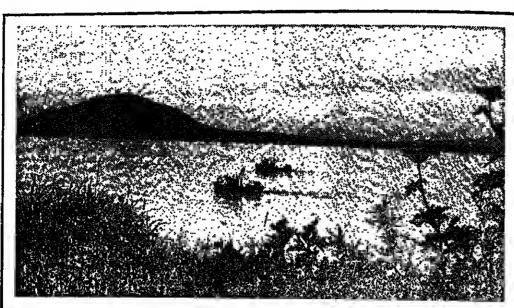
tional significance for strangthening the socurity of men states of this basin, The USSR is prepered to ensure if by curielling primesily any loreign mil-ilery ecilvity there, while the USA regards Mescow's proposals as ancroachments on its

o tills money la ear-MONATION No. 41, 1983

MONUMENTS OF THE HISTORY OF HUMAN SO-CIETY, NOW ON DISPLAY AT THE ARCHAEOLOGICAL MUSE-SCIENCES OF AZERBAIJAN (A REPUBLIC IN THE TRANSCAU-CASIAJ, RANGE FROM THE PALEOLITHIC AGE TO THE LATE MEDIEYAL PERIOD, It I opened in the Baku Fortress the historical centre of the city tis first visions were the peril-cipanis in the all-Union confa-rence, "The Achievamanis of Sovial Archaeolegy in the 11th Five-Yeer Plan Peried", being

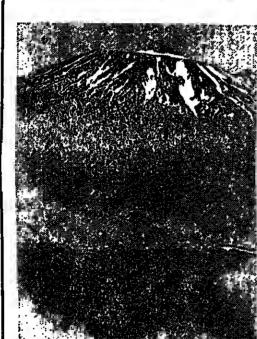
 A NEW FOREST CALLED "MOLODYOZHNY" HAS BEEN PLANTED ON THE YEKHEG-NADZOR FOREST FARM IN THE CAUCASIAN REPUBLIC OF AR-MENIA. fi is near the wellknow*n* me*n*ument ef madievel architecture — the Gladzor University, the 700th enniversary el which was recently colabrated on UNESCO's dacision.

THE POSSIBILITY OF PRE-DICTING DIALOGICAL PRO-IN THE LITHO. CESSES UNDER THE IN-SPHERE FLUENCE OP MAN'S ECONOM-IC ACTIVITIES AND PREVENT-ING UNDESIGNBLE DEVELOP-MENTS IN IT HAS BEEN OPEN-ED UP BY A NEW INTERNA-TIONAL PROJECT - GEOLOGY AND THE ENVIRONMENT -NOW BEING IMPLEMENTED BY UNESCO WITH THE SOVIET UNION'S ACTIVE PARTICIPA-TION. The pregramme for the implame dallon of the preject was discussed by delegates who allended the lirst session of the international scientific council held in Yelte (en the Black Sea coes) of the Crimeo). The meoting was held at the scientific centre of the "Crimea" geometry and in the scanner with system, set up in keeping with the project to train specialisis in the projection of the litho-



NEW PRESERVE ON THE KURILES

On the Island of Kunashtr (the Kurits archi-palsgo) o sixty-live-hecters itset has been jurned inio a new preserva, "Kurlisky". The preserve



The Tyatye Valcaco ao the Kunashir,

has divided the island into three parts — s zone for economic activities, in the centra of the island and lwo preserves, one lo the north and

There are dillereot types of birds on Kunsshir Island. Among them are Jepanese crones, while sea eagles, and while-hacked elbelross.

Some hirds hulld their nesis on the islands, white eithers only ily there during their migra-lion. Scientials et the new preserve study the blology of some epocies of hirds so as to preservo them on the Island. At preseol many of them have been entered told the USSR Red Data

The maximals here ere loxes and heare Favourable conditions exist for sobles which were on the hrink of extinction at the start of the century.

Europeao miok is a new resident on the island. In 1072, scienlists from the USSR Academy of Sciences voiced the alarm: the Eurapean mink was disappearing from its natural habitat. The reason for the shorp drop in the population of the furry spinal was the bielogical incompatibilly between the European and American mink. The mink uslive to European loresta was prec-

Then arose the question of seiling the endangered species, so that it wan't come in contect with the American mink. The most favourable anditions were found an the latend of Kunashir. in 1982, the lirst coosignment of the mink was brought here. The new residents find life ac Kunashir congenial: they were brought here fust in ilma. Scientiats believe that in another live lo six years this species may disappear and the Kupashir will he the only habitet for the European mink, which can now quite rightly he described The preserve clao has quila o few plants pecu-

lier only to the tsland. At present, this couplry has more than one hundred and itity preserves set up in oil the climetic zaces. Every year the tatal territory of the preserves increases. By the eud of this year, it

All-purpose ship b northern condition

An all-purpose by a variable of the northern sea sleamable to built at the Arkhanguit haya Kuznisa shipyara haya kuznisa kuznisa shipyara haya kuznisa shipyara kuznisa shipyara

The ship, adapted for a tion in shallow water, coup siralght to the ca-loading and unludga-tions without say re-through the bow reuniversal transport carea try-csigo ship, con-

Throughoul the 17 period the motor-ships ahnres of the White said

Advanced hardware for miners

As experimental arriv principally new care combine has been dest. apecialists in Donelik al the major coal hand; bass, the Ukraine It it ?: for mining thin confer-The mechine was trails:

ol the mines where conere a mere 68 cm & 2 results obtained were et The new complex ce ! raied from both the c gallery. The permanent;... of workers at the co he dispensed with They's pear there only dust; anco end repair shire

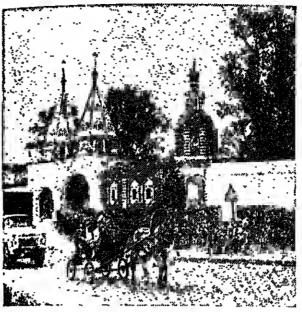
Water up the mountain

An extensive platers the Tien Shen Mogra proved to be an area " yielda. A powerful swoter is being fed to pumping station from River. The new hybrid complex was buill at 1. lerm programma for velopment of the Tar...

By the time the war son began major inigit-tems had also best (: sloned in the Cha Ed districts which are leading ing areas in the south zakhsian. As o nent. rigsted tracks of land 20 gion have been intress.

HOME NEWS

Places to visit



Through Suzdal on trotters

Suidsi is a kied of open-air museum in which signs of itie is encical Russie bave beco folly preserved. The erchitecture of Surdel beasts of moouments acvices to the capitol. Built belween the 19th and 19th centuries they consiliute so amozing, well-bolanced artistic ensembla which appeals to everyons who sees II.

The recent flegting of the hells in the heliry at the Spaso-Yevimlevsky Monastery gives greater charm to the city-muteum. It was Yuri Yuriov, a Suzaisi heli-iailar who breathed ilis lalo lhem.

Numerous toortals to ancient Suzdol uss e now type of treasport with pleasure. Orloy trotlers harncased to small carrieges and light four-whesters lake them to any point of the

The aleging bells under the shall-how, the caps of the coochmen and their shirts ravive the spirit of old limes. A coachmen's yord has heen specially hullt for irotters. In winter the carriages end the four-whealers are replaced with decorated Russian sledges.



MAJOR WORKS ABOUT SIBERIAN MINORITIES

"Ancient Cultures in Siberie and the Far East" is a fundamen-

and the Fat Hast" is a fundamental five-volume work being prepared at the Siberlan Brench of
the USSR Academy of Sciences,
the results and pretionally published materiols, but
also reveal the results of retionally published materiols, but
tionally published materiols, but
tionally published materiols, but
tionally published materiols
the light thousand years ago
the objects of art
the palseolithic Pariod,
at least light thousand years
the year too.

The year 1987 will see the publication of the first books of the unique sixty-volume biling the publication—a collection by the Siberians. The two beguages are Russian and the abguages are Russian ond the nersal ballys loogue. The

eeries which is to be published over a large span of time, will Include the best samples of Siherlan loikiore,

COSY NOOKS IN LVOV

"Urartu" ls a new collee-housa on an old oarrow street in Lvov, an ancieni cily in Westerd Ukraina, Visitors ara offered Turkish collas, cream coffas, and cale glace with a varisty of cakes. Such queint calateria ore made by orlists and regiorars, in basements and on ground floors of ald buildings, many of which are erchilectural monumants. They turn them into cosy mocks for relaxation, People come to enjoy a romaniic satiing created hy massive walls, cross vaults, narrow Gothio windows and niches. The intations are made to

2013

cafes - "Theatrica", "Al tha Morkaj" or "Under the Lion",

Science

and technology

The All-Union Scientific Sur-

gery Centra of the USSR Academy of Medical Sciences was

the venue lor e recent interas-

ilonal symposium dedicated to

This new method ohviates tra-

ditional surgical operations, Academiciae Boris Petrovaky,

Director of the Centra, said in a

TASS interview. The pathology

of the blood vessels — or thoir walls affected by sterosclerasis — is corrected by thiroducing a

very thin catheter with a minia-

tura bulb. This enables a sur-

geon looking et an X-ray mach-ine acreen, in widen the vessel and restore blood circulation.

For the lirst lime in this coun-

try, our ceatra has carried out

the widening of the coronary,

kidney, lung and peripheral ves-

At present, we have beginn

warking on substitute bload ves-sols which can help protect na-

tural vessels from pressure and

flatienlog and, et the same time, calniain the necessary blood

circulation. The possibility of

New curriculum at

The USSR Ministry of Educa-

tion has adopted a new sland-sril curriculum for secondary

schools. In compliance with the

current reform tis training course

will he extended to eleven

vears (one initial year is added

i.e., children will enter school

nt the age of six).
School reform and the new

curriculum envisage the improve-

ment of the entire education-

al process. It refers, primarily,

la the modernization al pra-

gromnies and manuals, larger

iisa af up-ta-dala lechnical ap-

plionces and radical improve

ment of labour education and

vacational arientation of pupils.

subjects, such ea "Gelling Ac-

quainted with the Surrounding

The stall members of the Fish-

erles Museum to Veotspila,

Hammers clattered egainst the

novil, the Iron moved, tolling

the linen smooth; the loom mo-

In Iront of the visitors samples

ol old wooden spoos, howis, rake and carved handles lor sickles were mode. The port of eocleni creftsmen was perfor-

med by skilled members of the Dreilitis folk art eludio.

The visitors olso managed to

disploy the skill of the work their great-grood/others did.

Bul It was not so simple to

perform many other operations. Everyone "racogolzed" the coal fron whereas the orrongament

for weavlog national

ved on the threads of the warp.

o city in Latvic, have recrea-ied on the cocal an old fisher-

man's estilement

This curriculum includes r

X-ray endo-vascular surgery.

SEMINAR ON

DRINKING WATER

An international seminar on

the aupply of good-quality drink-ieg water to the population was recently held in Tashkent, capi-

tal ol Uzhekistan (a Cantrel

Astan republic). It was sponsored by the UN Environment Pro-

gramme (UNEP) and the World

The aeminst wea stiended by

countries in Asia, Atrica and La-

representatives of 12 developing

tin America. They exchanged know-how, mapped out ways of

improving the ellerts of various

World" for the first and second

graders, "The Fundamentals at

Informatics and Computer Aware-

ness". "The Ethics and Psycho-

logy of Family Life" (for senior

pupils). Labour and vocational

training incorporates the course

of "Production Fundamentals.

Trade Selection". In oddition,

ilia curriculum envisages extra

time for the socially useful ia-

bour and practice at schoolchil-

dren at hidustrial sites as well

as optional training in a vertely

The new curriculum basically

observes the established ratto al

social, bumsnilarian, naturel

and mathematical subjects and the time specified for their assi-

pliance for taking oil soaked lisbarman's hoots—scemed a

hrain-twister that could oot hs

to all the aperations demonsirsted to the visitors historically euthentic lahour implements and

erticles of averyday life, kept in

the museum stocks, were used. The inbahitants of the see coast

helped restore the interiors of dwsllings of encient nevigators.

Among the old relics ore cheste

lor dowry, needles for knitting nets, as well as centuries-old

OF INTEREST

A dog of justice

When they see o mangrol dog

near o lilile jackof or eliver or

orcile loxes, visitore to the soo in Leningrad ahrug their should-ere they are wondering wheth-

er curs have become cur lous!!-

ies these doys. The dog, Trishko

by name, is not on idler, how-

ol subjects.

le development projecta.

Health Organization (WHO).

WITHOUT SCALPEL

SURGERY

Each cafe nr bor like this bes a face of its own, its own atmoa face of its own, its own atmosphere and its own patrons dis-linct from other places. Young people choose to go to "Valra" or "Old Lvoy". Meny of them are sludents who bring olong their sassays and textbooks. Older people prefer "The Milk Bar" with its confectionary disk. Coffee is the most popular drink ic Lvov, where Europe's first dred years ago:

ewer. He earns hie dolly ration of sour ond lastest bone by sellies service of o ells to young animals.

The animals here are those leil uncured tot by their points
-wolves of bears-during copthilly. So Trishko is of great
halp. It. jumps he're and livere
every day, restoring justice. It enforces order, stops dangerous this for eight years.

VIEWPOINT using the new mothods, which

bava bese adopted by many clinice in this country, is deci-OUR CHILDREN'S ded in each ladividual cass, said Academician Potrovsky. However, it is clear that today SUMMER HOLIDAYS science has given surgeous the possibility of reacrt to their scalpels less frequently.

By Olga IVANOVA,

a rapresentative of the All-Union Central Council el Trede Unions (AUCCIU)

Perhaps one of the most to porlant problems leced to sum mor by inmities with children is beir rest during school lial doys. Of course, some of them are taken cora al by grandta thors and grandinulhors. to summer they take the children to country-houses or to their ilitages. Many parents teke heir onnuat teave in summer so

a to he with their children. Hawovur, in the tantily nad i work a situation may always ccur which will prise the main question: where with the child rest! Thereloie, wany parcels refer to secure accommedation I Young Чолен спира.

to solve major problems and raise the effectiveness of acienti-Almost every Suviet entororise has its own Yanng Ploneci amp sat up on the funds of the The guests of Taslikent visited irade union. This summer more than 00,000 auch camps will Irrigation igcilities in Uzbekiatan and familiarized theorstives apen in the country to occom-undate 16.5 militar children. with the Soviet experience in salving the problems that inter-

Vanchers to Young Pinneo ennips are distributed by traite unions. The actual cost of a vnurher per shtit (20 days) repges balween 120 and 150 roub ea. Out, 50 per cent of them pro listributed tree at charge and heir octual cust.

And it a child has a ponhealth the parents, naturally would like to send tilm not to an ordinary camp but to a medical camp uniter the supervision at physicians. For this irade uninos. Joinity with public colli budies, organizo speciali zed resort-type Ynning Ploneer comps (according to the type of iliness) not only in summer but olso ell the year round, where lbc children rest, and are cored without diecontinuing studics.

Senior-intruces spend part o their summer bolidays to work and recreation camps. Hiking tours, sporte exercises, musto lestivals are combined here with soveral hours of work at comp work shops, on the plats et neighhouring collective en stats larms. In tact, such worklog hours ere eow lotroduced lo many Young Pleneci cemps For example, at the camps of one of the plants le Ulyanovski (a city on the Volga) a Yogog Pleaser ship where the chil-dren assambto toy eutomobiles has been built. The day shit lests 40 mionies. The eumher of children who would tike to work

ia more thee the evaliable jehs A map el the so-called sili-cteol ecitee is fixed to e cons-picuaue place et the camp of the Riga fobacco feotory strueted to Jurmale on the sheres of the Bsitic Sea. Marked on the ere flower-beds, a perk coverlog t0.000 square maires and 4,000 matres of dunes. Children look eller their purity.

independent work provid the children with an opportunity to displey their shifties and officient The camp rooffee. been thoroughly checked by leachers, medical workers and Irade unton hadles, A dellaffo time has been sel pside for work in accordance with the oge of the children, A system of lebour remuneration for children has also been worked out. They docate a part of their earned money to the Peoce Fund and this year—to the forthcoming resilval of Youth and in he bold to Moscow.

EM

Schoolchildren who remain the city during summer for one reason or snother, will spend their time in municipal Young Plonest camps set up at schools, stadiums and parks. Various clubs, excursions and hikely to the constructe will be organized for them:

FROM the SOVIET PRESS

GAS FROM URENGOI

Today, this country's largest gas field is of Urengot, Western Siberia, waites the newspaper TRUD. Ite huge teserves are larger then the slocks of such developed gos-producing nations os Mexico, Algerio, Conado, Hottond ond Brilnin ioken logether. Economista estimate that the amount of gas produced by this Siberian gas panity is enough to annually provide luel, taw n ciectricity, as well as to heat ovens in domestic kitchens in a mojor industrial region with o population of 40 million.

The Urengol gos lield to the storting point for o sixalrond transcontinental camplex with a total length of more then 20,000 kilometres. This pipeline, the lorgest in the world, was built in the shorlest time possible.

Twanty thausend kilometree is half the length of the Twanty inducend knometree is not too length of the counier. This gos tronsport campiex can carry nearly 200,000 million cubic metres of gas a year. The construction of the Siberian pipeline went on of raios two to three times higher than is envisaged by industrial stondords. The commissioning of the system cheed of schedule has ollowed the Soviet economy to have more than 14,000 million cubio motion of gas o year additionally. This quantity of gos is as much on was produced by this country in half a year some twonly-live years

ago.

The biggest of thase pipelines is the superime between Urengot, Pomery and Uzhgorod on the Soviet
Westorn border. This line, which has directly been commissioned, pumps \$2,000 million cubic melise of gas n year. The gas is used not only in Soviet industries but also goes in the socialist countries and the West-Austria, France, Iloly, West Germany, and other stoles.

OVERALL BUILDING PLAN

The lirst overall building plan far the copilol of Armenia (o consiliuent republic in Transcaucosia) was drawn by o prominent architect A. Tamonyon ond oppraved in 1924. At that time the city had o papulation at 150 thausand. Todoy Yerevon hos one million inhabitation. blionia, its development rate gove rise to complex economic and social problems. To lockle these problems new beautiful buildings, residential districts, metra and the Zvorinois Airport were built.

By now the second 1971 overall pic au ol daie. In the next two years, writes SOVIET-SKAYA KULTURA, the republic's government is to work out o new overall plon in which the best orchlicele and designing organizations at this country will be involved. Possibly the all-Union confest to draw the overoil pion for the copitol of Armsnio will be onnounced. This implies joint creolive clients by orchilacis, orilata, engineera and builders to wark out original projects and orchitectural ansambles that would combine the loiest and century-old notional architecture

WATER RESOURCES CONTROLLED FROM OUTER SPACE

Wolst management and rollonal distribution of water resources are becoming urgani national tasties. The national economic plans, the PRIRODA | CHELOVEK fournal writes, envisage the oracilon of automaled journal writes, envisage the oraclion of automated management of water economy complexes in the basins of major rivers in the Eutropean part of the country and Central Asia. Acrospose technology is indispensable in this industry. Aircraft and satellites equipped with various optical hydrogrophic survey devices of high precision collect dole on soil humidity, subsoil water regiment, accordant satingtion the conditions of basins. regiment, secondary salination, the conditions of hydro-

iond-reciomotion installollons, and the imperial standard cultural vegitation. All these are compared and cultural vegitation. All these are compared a dolo on national water resources, the condition of rivers, lokes, glociera, the level of almosphetic paid the direction of challow and undergraphs. and the direction of shallow and undergi-

The onelysis and summary of this vasi and different infarmotion will moke it possible in the near least more elliciently manage the distribution of tricing drinking and industrial waters, and to build the manage o hydro lond-reclamollon network

BEING ONE'S SELF AS A POET

Genuine poeiry enobles peopla to see the world of aingle whole, Yevgany Vinokurov, winner of the world Nahru international award, reflects on the parametric in the south of t personality in the SMENA moguine. A true poi is the own vision of the world, he write, At on the his worth and place a like the points. his worth and place in posity the raied on the bill the worth and place in posity the raied on the bill the originality of this vision. A poster prisming of the root of the individual vision of the world (rail componer version of the world (rail componer version of the world (rail componer version of the world (rail) of the root of the individual vision of the world (1900) compore verses to metof shavings. There must be the visible magnet which draws them logether. The visible mognet is the poet's personality which the unity to all his works, and puls in order and which tone for disporate verses. He tack delies any logest of the picture itself, leaving behind some logest which connot make a whole.

The artist must be himself, 'fie should not the picture itself.'

The critist moves not locustry boulded with the critist moves not locustry bould be seen that the condition of the condition of the condition of the condition of the critist moves not locustry boulded by the condition of the critist moves not locustry boulded by the condition of the critist moves not locustry boulded by the condition of the critist moves not locustry boulded by the condition of the critist moves not locustry boulded by the condition of the critist moves not locustry boulded by the condition of the critist moves not locustry boulded by the critist moves not locustry by th The critist moves not loward, horsentally manner of aportainen but inalds validation and validations of the control of the con sell" is the perpained, quita olidinable and sell" is the perpainal, quita olidinable and sell to the perpainal of the perpainable of t

MI INFORMATION No. 41, 1985

SOFIA BOTABU

remeteed one of the roost extractive tigures on Soytet varioly slage. Records in large numbers with her soogs are instently sold out and it is olways difficult to get a licket to her concert; millions of paopla are welling for har performance on TV.

Solle Rolaro sings about what is especially near and dear to paople. Her beautiful ead rich vaice attracts various listeners. Sho sings with passion emit temperement.

Completo sell-devotton is my creed in art. The volco of a singer is only an locirument and, apart Iram that, oue aceds hard work, human and social activity. Thraugh songs I show my attitude to the world, understand II, so songs are my world, says Solls Rateru.

The hest creative achievements of Sofin Rotaru ere connected with civic sanga. Far each of them sho chaoses the only carrect expressiva meass. Among such soags are the pelhetic "Batlad Aboul the Mother" by Yergeny Martynov or the musical "fresco" "My Country" by David

What is your creetive labaratory, coacealed from tlateoers? I asked the sloger.

This is a vory camplicated process. There are codiess relicarsals. Sometimes it seems that overyibleg line been done had there is no contact with the oudlences... What is also important the relation with the author: il e compager writes e song especially for a particular alager, taking into consideration his ladividuality, this creates

complete mutual understeading.

Lier telest recordings made by the Melodia recording company ere soags from the film, "Where Are You, Love?", in which she made her debut as a film actress. Specially for this film Soviet energosers Reimouda Paula, Aloxel Mazliu-kov, Alexander Zatsepht and Yurl Sanisky wrota songs which later became hits. Performed by Solia Rotaru, they sound like little dramatic short slories ead they are ell differed, though they

have one theme in common-love. Rotaru's mother and inther were vine-growers bul music always sounded is their house. In the



evenings her lether arranged choir practices for the children in the tamily. It was at that time that I understood the heavily of tolk acage—Meidevian, Ukraleian and Russian, she said. I dreamed of becoming an actress when I was still singing at the school is our fittle village in flu-kovins. At the age of ian I became solvist of the childreo's choir ood received the tirst prize to

my life - an accordage. Alter a lew years Sofia Rolers had her real auccess, received many ewards, became a prizewionor ei internetional coatesia, especially et tha 9th World Pestival of Youth and Students in Butgarla, et which the jury awarded her a gold

Whet dislinguishes Sotia Rolaru as an actress? First of all, the seese of time and invariable contocla with folk music, in her work Solia Relative, singing for 15 years to the accompaniment of the Chervona Ruia company, relies on the

work of Bukovina composera.

I think that the acags of Bukovina composers provided me with ac opportunity to find my alyic, manoer and perhaps individuality as a singer. They are hased on lolk music, but itiler-

Festival ballet tour

The Laningred Maly Opora and Ballel colupany will demonstrate Soviet ert of dencing at the international lestive ballet in the Polish ctly of Loriz-Thay will perform the choreographic iragedy "Mocbath" by

Such tours provide good no nortunities to compara our crea live achiavemants and quasi with those of our lareign colleagues, to exchange opinions on loday's alantlards in the world

sions, says the theatra's the choreographer Nikolal Boyards

The Lenigraders will appart Warsaw, Bydgoszcz, Wieday, and Poznan. Poland is a ner roula in a broad geographic four of the Maly Bellet ac-pany. It has performed been nudlences of twelve cities to Furones. Ages. Europe, Asia, Africa and Acc

Theatre of actors'

The pasters issued by the Sters Theatra in Moscow features actors not only of its own cons-pany, but also their colleagues from other companies in this city. They are cinema actors and popular theatro paople. They perform at Siera not because they cannot find enough roles at their own theatres but because at Sfera they can try their talents in new genres and pley novel parts.

Sfera's raperiolro policy la that most of its productions are in the genre of "literary theatre" which is rara at the Soviel theatres, says Yelena Yelanskaya, Siera's chief art director. A abori while ego we premiered "The Theatricel Novel" by Mi-

khall Bulgakov and we have to hearacd a play based an Vary Shukshin's work — When the Cack Crows". During the years at the that

tra aa ite ort director, i bin develaped quita irlendly ri-tiona with many actors, and to now have a mulual deries to loak for new approaches and b create a "lheatro of an actor's dream", so to say, la my opnion, the theatra is a collective cresiion which requires the overy crealive personality to we are aceking a synthesis the arts - theatre and paining music and architecture, sheets and choreography. This is der In order to make contacts with



Photo by Vedim Shills

ACROSS COUNTRIES, CONTINENTS

let countries like Havana, War-

The pictures, also, take visit-

ors to Siberie and the Trans-Batkal region, Bulgaria, Cuba, Czechoslovakia, Mexico, and

There are many pictures with

saw, Prague and Solia.

make a trip to cations and con-linents. The House of Artists is now the venue for an exhibition ol works by People's Artist of the Russian Federation Pyoir Ossovsky, throed to coincide with his 60th birthday and 35 years of wask.

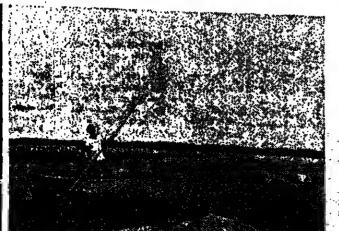
a alroog civic message, like the iniptych "litumined by the Light of Victory" and the series "Milestones in the Life of the On display are over 150 pathlings and nearly one hundred drawings, many of them brought from the country's Fatherland", showlag various atages in the history of this major museums and picture Raicountry. The artist is now work-ing oo a Pushkin theme.

Opening the exhibition is a The show is open at 11 Kuz-ories of pictures of pieces of neisky Most St, daily from noon interest in the capitals of social- to 7 p.m., except Tuesdays,

FACTS and EVENTS

the lirst in our country to see the new musical collective ansamble of callisis under the USSR State Symphony Orchestra, However lis first performance was not in Moscow, but Turin, lialy, where it recently foured. There are alght cellists in the ansamble which was sal up and is lad by Yuri Loyavsky of the USSR Goskontsari organization.

Exhibitions, The Moscow Pushkin Musaum of Fine Aris and liha Leningrad Hermilaga have prasaniad some of Jheir Hems for an exhibition dadicated to is Auguste Renoir. Mounted in the biggest exhibition hall "Grand Palais" of Paris, it dis-



Pushkin; "Moscow, my thoughts have turned in theel" • "Gold-Rued Boats".

Ensembles, Muscovilas ware

the art of prominent impressionworks from museums in France, the USA and Britain. This is the IIrsi exhibition of its

WHAT'S ON!

June 1-3

_THEATRES __

A scene from 'The Theatrical Novel"

Belshot Theatra (Sverdlov Sq). -Rimsky-Korsakov, 'The Le-Read of the Invisible City of Kitezh" (opera). 2 (mat)—Con-cert by the Bolshoj soloists; Guil" (ballet).

Stantslaveky and Nemirovich-Danchenko Musical Theatre (17 Pushkinskaya Si). f - Rimsky-Korsakov, "May Night" (opers).

2 (mail) — Morozov, "Doctor
Doclitie" (ballet); 2 (eve)—Rosaini, "The Barber of Seville"
(opera), 3 — Minkus; "Don
Chiroto" (ballet) Quixote" (ballet).

Opereile Thealre (8 Pushkioskays Si). 1, 2 (eve) - Plichkin, "Wedding With the General". 2 (mat) - Ziv, "Messieurs Artistes". 3 - Milyullo, "Girls in a

FILMS

La Traviate (USA, lo 2 paris). A acreen version of Verdie opera of the same title Cinemar 'Plamya" (1 Picahchad Vossianlya). Meiro Kras-

Appisuse, Appisuse., Printing Studios, USSRJ.

Produced in a gent w.
"serious comedy" the his
tella about a critical messes
in the tills of a class
acirass. Sharring: Lyndrift
Company Co. Gurchenko. Cinema: "Karakhsian" (jib Lenlusky Prospekt). Melio lib versitei. Trollaybus 62.

You Ananyev in a play, "Forest lary Tale", staged by the Durov litare of Animals, _ EXHIBITIONS _ _SPORTS_

Exhibition Hall, USSR Arist
Uolon (20 Kuznstaly Med S)
Ploa eri paloters from Cache
alovakie and Azerbaljan mi
showing portraits of the Cashi
olimeo and Prague Meiro isi
ders, as well as laidscapes of
Baku and Pragua, Daily, and
Mondays, i p.m. to 8 p.m. Sign
daya and Sundays, foos
6 p.m. Metro Kuznstaly Mos
Ostankino Palace Massem
Checalivity of Seris [forms
Sheremetev Palace (forms
Sheremetev Palace (forms)
Ostankino Muselim (forms)
The collection contains just
the collection contains just
tween the 18th and the

MH INFORMATION HE TO HE

BUSINESS

Medicines for all

Today, the pavilions of the hibilions. That is why we have erhibilion complexes at Kras-naya Presaya and the Sokolniki park look lika huge madicat cenachiavad such impressive results in our mutual trade. Many conspanlas ioday have their office la Moacow or have concluded contracts on know-how, and aro dallvaring installations and equipment to the Soviet Union. tres. They accommodata exhibits brought to this city sa part of the Public Health-85 exhibition. It can be said without exaggerafor that there are medicines The main directions in our modand technologies for curing all diseases. C. Momtchiloll, chief representative of the collective organizers of the Srilish section ern cooperation are exemptities by portable diagonatic instrumenta, throw-away clinical taboraiory goods, plaster surgical napkins for operation theatres, - the Brillish Health-Caro Examalgam for tilling children's port Council (SHEC), says the ieeili, aurgical aquipment for microsurgary and sterilizara. main cure for many diseases to proce triendship and a desire to understand each other in a dia-Alexender YUSKOVETS

logue between equal partners. There is a long history behind the cooperation between British industries and Soviet organiza-tions engaged in the dillarent appets of health care, particu-larly such organizations, as the USSR Public Health Mioislry and the Ministry of Medical Indulty. Fram the very start, continues the reperesentative, Graat Odisla has been taking part in international Public Health ex-

Contacts

and contracts

O Undar a cantract signad

between V/O Stankelmport and the tistien lirm Daniali, the lat-ler will build a camplete lac-

lary to manufacture heavy and lasting drill pipes in Sumy (USSR) in 1985-1988, it will pro-

dues 25,000 tannas of pipas e

@ An axhibitian, "Mada In

oland", is apen in the Lithua-

nian capital Vilnius. The Itams

on display Include consumer goods, all sorts of machines and

is inland to axport to the

O A session of the standing

votemmission lar scientific and

schnological cooperation be-

tween the USSR and the GDR in Mosrow discussed the de-

relopment of business confacts

let the raming five-year pariod and up to the year 2000, and the

coordination at the plans of scientilir and larbnological da-valopment for 1986-1990.

cedaties. Daily, axcept Tuas-cays and Wadnesdeys, 10 a.m. in 6 p.m. Metro VDNKHa. Tram

CONCERT HALLS.

Variety Theatra (20/2 Berse

Friksya Embankmant). 1, 2— Tayana Doranina in the play. A Preily Waman With a Flow-

er and Windows Facing the With 3 p m. 1 2—"Even a

Can Appreciates a Kind Word",

a Vallety performanca, leaturing legany Petrosyan, 7, 30 p. m.

Green Theatre in the Gorky Chique and Rest Park (Matro

lask Kulturyl. 1, 2—Performing armals trained by Svellana De-

ins, Marina Mikhailove and

SPORTS FESTIVITIES

SANCH FROMENAS

lokomejiv Stadium (125 Bol-staja Cherkiznyskaya SI). 1 —

ment which Polish indust-

KLOCKNER & CO

Klockner & Co, a West German engineering and metallurgi-cal manutacturer, la ao old part-

BUSINESS

ner of Sovial foreign trade companies which has been running its representatives to Moscow

Lasi year, sald its sanior representativa Jurgen Pelarsen, trade lurnover belweea Klock-ner and Soviol foreign trade companies totalled 1.2 hillion Wesi German marks. The com-pany exported to the USSR 4600 theusand tonnes of sieel gas pipes, aquipment for the production of vynlichloride and other chemicals.

Sovial companies also pro-mola sound business relations with Klockner-Humboldt-Deuts AG, supplying the Soviel Union with machinery, buildezers, etc. In turn, Kinckner progressive-

ly expends purchasea of Soviel cals, exported to the FRG under the compensatory Irade agree-

The two sides develop cooperation in acience and technological gy, including joint commercial and industrial projects in third countries. By a Soviel licence Klockner has built in Bolivio a plant for processing lead-ora and ores at the other heavy me-

INDIAN BUSINESSMEN IN MOSCOW

A delegation of the Associailon ol Indiao Engiosering in-dustry (AlEi), Includiog more theo 20 prasidents and directors of major Indian companies, was recently staying in our country for a week. They represent four key industrics — power engine-ering, industrial engineering, electronic and automatic loctust-

OIII

Single, lead of the delegation and AIEI President, told an MNI correspondent, had conversailons and negotiations with representatives of a number ni ministries and departments. The point in question was the pos-sibilities of expanding the purclases of machines and aquipment in the USSR, Proposal were discussed on experis of the goods of Indian lirms, on buying the USSR technologies in such branchee as the coal industry, metallurny, including the Soviet method of continuous steel pouring and so on. There were also considered possibilities of parti-

Sports lestivities merking Child-

The programme lesiores

parado ot young sportsmen, ethictics competitions ead

exercisee to gymnastics,

ROSVING

Rowing Canal et Kryletskoye

(Meiro Molodyozhoaya. Bus 229]. 2 — Big Moscow regalta.

WEATHER

June 1-3

Io Moscow city and regioo, warm weather will coatinue. Short raine and illustratorms

in pleces. Night temperatures of

11°, 15°C (to H°C at the begto-niog of the period) and 25°, 28°C during the dey, teter dropping to 19°, 23°C. SE what veering to

W, 8-7 mps, in gusts during the

thuadorstorm.

tt a.m. and 4 p.m.

ren's Day. 10 a.m.

cipaling to joint scientitic and technological projects, the pros-nects of cooperation to third countries of increasing the share ol indien private firms in trada with the Soviet Union. As a result al negotiations aeveral contracts have already been The AIEI and the USSR Cham-

her for Commerce and Industry have signed the Memoreadum on Minus Understanding, which will serve as a basis los tha establishment of limi links be-Iween the industries of both

All-Union Foreign Trade Association

TECHSNABEXPORT

At an exhibition to be mounted in Moscow by the Interna-tional Production Association INTERATOMINSTRUMENT from October 15 to 18, 1985, TECHSNABEXPORT will present: - desimotric instruments,

- radiometric and electronic-physical instruments, installa-
- specirometric devices.
- analysers,
 radiolsolapic instruments,
- medical instruments and installations,
 simulators of isotopic production.

Daily, 10 a.m. to 6 p.m. Address: 1a. Sokninichesky Vol St. exhibition half of V/O

Expocenii You ora welcame

Picase address your inquities to USSR 121200 Moscow 32/34 Smotenskoyn-Schanya Sq. V/O Techanobexport Telex: 411328 TSB

ব্ৰ Techsnabeuport

Finnish crane on Soviet chassis



The LOKOMO Neles Oy erane works, which is part of the Rauma-Repole concern, has for more than 20 years been making hydraulic self-propelled cranes Maili Valorinia, general manago of this Finnish enterprise, told an MNI correspondent. They aro used to litting and ossembly work in civil construction, unloading and toading operations at ports and in other operations. We have been exporting cranes to the Soviet Union since 1970.

The new crane of the LOKOMO works — a by draubt truth battle with a little truth and the little with a little with the little with a little with the little wit

dreulte truck holst with a lilling power of 25 ton-nes—is mounted on the chassis of the Soviet KamAZ 53213 turbo (tuck. The erane with the alanderd number of A 325 NK will be displeyed at the exhihilloo 'Sklad (Storehouse)-85", to he held in Moscow in Oclobes 1905 This joint model can, in the optaion of Matit Valorinta, be used successfully to the USSR and Pinland and also experted to other

Lale in 1984 the USSR State Committee for Science and Technology and the Ministry of Construction in the districts of the Far East and the Trans-Balkal area, alred a protocol in Moscow with Nales Oy on the development of apecial hydraulic cranes for operation in districts with extreme climatic cooditions. This protocol, to the optotoe of Matti Valorinia, marked the beginning of e production cooperation of Finnish and Soviet experts.

Netalya JZYUMOVA

● The hydreulle truck crane LOKOMO A 325 NK mounted on the chassis of the Soviet KamAZ truck.

railway minister visits Moscow

There have been new aspects ol the cooperation helwaan rati-way organizations in the Soviet Union and the German Demo-cratic Rapublic. This was noted by the USSR Minister of Ratiways Nikolal Konarev at the meeting he recently had with Oito Arndt. GDR Minister of Transport and General Director of the country's railweys.

Al present, logether with their German colleagues, Soviel spe-cialists are working on more than a dozen scientific and techthan a dozen eclentific and term olcal subjects connected with transport problems. These include, further development of high-ly economic container baulage which guarantees taster and bet-ter delivery of cargoss and their state of preservation.

Next year it is pleamed to commission a railway terry line between Kielpeda (the Soviet Union) and Mukran (the GDR). Soviet reliways are operating a large number of various CDR-mado rolling stock liters, such as mechanically choled wagons.
Ofto Andt and other members of his delegation visited ac-Eastern and Doneist railways, where they were shown the technology and organizations of lacilities for tenalring electric.

men of the two countries.

Philately



The USSR Ministry of Commu-The USSR Ministry of Communications has issued a set of the pastage stemps to mark the Both birth aminimatary of Mikhail Shelekhon, ap pull-standing writer, USSR Siete Prize and Nobal Prize without.

HE REPORMATION No. 41, (985 -

Melro 6 a.m. to 1 a.m. Fare 5 kopeks.
Itellaybusas 6 a.m. to 1 a.m. Fara 5 kopaks.

Isals 24-hour service Twenty kopaks on the meter

to bagin, plus 20 kopeks per kijometre.
Ordering a ceh 24-haur carvice Telephone 125-09-00.
Communet cabs fover 40 routes in the city)
1 km to 9 om Fere 15 kopeks

Sulas 6 a.m. to 1 a.m. Fara 5 kopeks, items 3.30 a.m. to 130 a.m. Fara 5 kopeks.

lacilities to repairing securic docomotives and retrigerating rolling stock;
In their protocol the two ministers stressed the importance of further strengthening of the links between the railway.

EM

Same.